

Ho, C'è, Dov'è?

Language
Learning
with Songs

I Have, There Is, Where Is? · lyric sheets + word cards for 4 songs

WHAT'S INSIDE

1. **Io Ho, Tu Hai** I Have, You Have lyrics + 11 word cards
2. **Cosa C'è nella Scatola?** What's in the Box? lyrics + 10 word cards
3. **Dove Sei?** Where Are You? lyrics + 11 word cards
4. **Di Chi È?** Whose Is It? lyrics + 9 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in Italian

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/italian](https://www.languagewithsongs.com/learn/italian)

Io Ho, Tu Hai

"I Have, You Have" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

I have a ball!

Ho una palla!

Ho una palla!

I have a ball!

I have two hands!

Ho due mani!

Ho due mani!

I have two hands!

Do you have a cat?

Hai un gatto?

Hai un gatto?

Do you have a cat?

Sì, ce l'ho! A little cat!

Sì, ce l'ho! Miao, miao!

Yes, I have one! Meow, meow!

Do you have a hat?

Hai un cappello?

Hai un cappello?

Do you have a hat?

Yes, I do!

Sì!

Sì, ce l'ho!

Yes, I do!

Sha-la-la, now you know!

Sha-la-la, adesso lo sai!

I have!

Ho!

Ho!

I have!

You have!

Hai!

Hai!

You have!

Do you have it?

Ce l'hai?

Ce l'hai?

Do you have it?

Sì, ce l'ho! Sì, ce l'ho!

Yes, I have it! Yes, I have it!

I don't have!

Non ho!

Non ho!

I don't have!

Say it again, and off we go!

Dillo ancora, e si parte!

Sha-la-la, ho, ho, ho!

Sha-la-la, I have, have, have!

Sha-la-la, hai, hai, hai!

Sha-la-la, you have, have, have!

I have a brother!

Ho un fratello!

Ho un fratello!

I have a brother!

Io Ho, Tu Hai

SING

WHAT IT MEANS

I have a little sister!

Ho una sorellina!

Ho una sorellina!

I have a little sister!

Do you have two hands?

Hai due mani?

Hai due mani?

Do you have two hands?

Yes, I do!

Sì!

Sì, ce l'ho!

Yes, I do!

How many do you have?

Quanti ne hai?

Quanti ne hai?

How many do you have?

I have two!

Ne ho due!

Ne ho due!

I have two!

Do you have a new hat?

Hai un cappello nuovo?

Hai un cappello nuovo?

Do you have a new hat?

Yes, I do!

Sì!

Sì, ce l'ho!

Yes, I do!

I have!

Ho!

Ho!

I have!

You have!

Hai!

Hai!

You have!

Do you have it?

Ce l'hai?

Ce l'hai?

Do you have it?

Sì, ce l'ho! Sì, ce l'ho!

Yes, I have it! Yes, I have it!

I don't have!

Non ho!

Non ho!

I don't have!

Say it again, and off we go!

Dillo ancora, e si parte!

Sha-la-la, ho, ho, ho!

Sha-la-la, I have, have, have!

Sha-la-la, hai, hai, hai!

Sha-la-la, you have, have, have!

Do you have a dinosaur?

Hai un dinosauro?

Hai un dinosauro?

Do you have a dinosaur?

Io Ho, Tu Hai

SING

WHAT IT MEANS

No, I don't!

No!

No, non ce l'ho!

No, I don't!

I don't have one... yet!

Non ce l'ho... ancora!

Non ce l'ho... ancora!

I don't have one... yet!

Maybe tomorrow—what do you say?

Forse domani — che ne dici?

How many do you have?

Quanti ne hai?

Quanti ne hai?

How many do you have?

None today!

Oggi niente!

I have!

Ho!

Ho!

I have!

You have!

Hai!

Hai!

You have!

Do you have it?

Ce l'hai?

Ce l'hai?

Do you have it?

Sì, ce l'ho! Sì, ce l'ho!

Yes, I have it! Yes, I have it!

I don't have!

Non ho!

Non ho!

I don't have!

Say it again, and off we go!

Dillo ancora, e si parte!

Sha-la-la, ho, ho, ho!

Sha-la-la, I have, have, have!

Sha-la-la, hai, hai, hai!

Sha-la-la, you have, have, have!

I don't have a dinosaur... yet!

Non ho un dinosauro... ancora!

KEY WORDS

ho = I have**ho due mani** = I have two hands**sì ce l'ho** = yes I do**un fratello** = a brother**ho una palla** = I have a ball**hai...?** = do you have...?**non ho** = I don't have**una sorellina** = a little sister

Io Ho, Tu Hai

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

ho

I have

ENGLISH

I have

Find the Italian word!

ITALIAN

ho una palla

I have a ball

ENGLISH

I have a ball

Find the Italian word!

ITALIAN

ho due mani

I have two hands

ENGLISH

I have two hands

Find the Italian word!

ITALIAN

hai...?

do you have...?

ENGLISH

do you have...?

Find the Italian word!

Io Ho, Tu Hai

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

sì ce l'ho

yes I do

ENGLISH

yes I do

Find the Italian word!

ITALIAN

non ho

I don't have

ENGLISH

I don't have

Find the Italian word!

ITALIAN

un fratello

a brother

ENGLISH

a brother

Find the Italian word!

ITALIAN

una sorellina

a little sister

ENGLISH

a little sister

Find the Italian word!

Io Ho, Tu Hai

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

un gatto

a cat

ENGLISH

a cat

Find the Italian word!

ITALIAN

un cappello nuovo

a new hat

ENGLISH

a new hat

Find the Italian word!

ITALIAN

quanti ne hai?

how many do you have?

ENGLISH

how many do you have?

Find the Italian word!

Cosa C'è nella Scatola?

"What's in the Box?" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

What's in the box? Cosa c'è?

Cosa c'è nella scatola? Eh!

What's in the box? Eh!

The box, the box — la scatola!

La scatola! Shh... ascolta qua!

The box! Shh... listen here!

Shake it gently: shake, shake, shake!

Scuotila piano: scuoti, scuoti, scuoti!

Piano piano, che sorpresa!

Slowly, slowly, what a surprise!

Let's look! Guardiamo!

Aspetta un po'... guardiamo!

Wait a little... let's look!

Is there a ball? C'è una palla?

No, there isn't! No, non c'è!

Is there a teddy? C'è un orsacchiotto?

Yes, there is! Sì, c'è!

C'è — one thing! Ci sono — more! x2

What's in the box? Cosa c'è?

La scatola's full of mystery!

Three little cars! Ci sono tre macchine!

And two socks? E due calzini?

Ci sono due calzini, sì!

There are two socks, yes!

Is there a book? C'è un libro?

No, non c'è! Not in there!

Is there a spoon? C'è un cucchiaino?

Sì, c'è! It's hiding there!

A little hat — un cappellino!

A tiny cup — una tazzina!

C'è una cosa, ci sono tante!

There is one thing, there are many!

One or many? Now we know!

Una o tante? Adesso lo sappiamo!

Is there a ball? C'è una palla?

Cosa C'è nella Scatola?

SING

WHAT IT MEANS

No, there isn't! No, non c'è!

Is there a teddy? C'è un orsacchiotto?

Yes, there is! Sì, c'è!

C'è — one thing! Ci sono — more! **x2**

What's in the box? Cosa c'è?

La scatola's full of mystery!

Shh... did you hear it?

Shh... l'hai sentito?

Ho sentito! Something goes woof!

Let's look together — guardiamo!

Piano piano... one, two, three!

Is there a puppy? C'è un cagnolino?

Wait... wait... what's inside?

Aspetta... aspetta... cosa c'è dentro?

There's a...

C'è un...

C'è un...

There's a...

Puppy! Un cagnolino!

Sì, c'è! It's a cagnolino!

What's in the box? Cosa c'è?

C'è un cagnolino, guarda qui!

There's a puppy, look here!

C'è — one thing! Ci sono — more! **x2**

La scatola, una sorpresa!

The box, a surprise!

Puppy kisses — che allegria!

KEY WORDS

cosa c'è nella scatola? = what's in the box?

c'è = there is

c'è un...? = is there a...?

sì c'è = yes there is

no non c'è = no there isn't

ci sono tre = there are three

la scatola = the box

una sorpresa = a surprise

Cosa C'è nella Scatola?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

cosa c'è nella scatola?

what's in the box?

ENGLISH

what's in the box?

Find the Italian word!

ITALIAN

c'è

there is

ENGLISH

there is

Find the Italian word!

ITALIAN

c'è un...?

is there a...?

ENGLISH

is there a...?

Find the Italian word!

ITALIAN

sì c'è

yes there is

ENGLISH

yes there is

Find the Italian word!

Cosa C'è nella Scatola?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

no non c'è

no there isn't

ENGLISH

no there isn't

Find the Italian word!

ITALIAN

ci sono tre

there are three

ENGLISH

there are three

Find the Italian word!

ITALIAN

la scatola

the box

ENGLISH

the box

Find the Italian word!

ITALIAN

una sorpresa

a surprise

ENGLISH

a surprise

Find the Italian word!

Cosa C'è nella Scatola?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

guardiamo

let's look

ENGLISH

let's look

Find the Italian word!

ITALIAN

un cagnolino

a puppy

ENGLISH

a puppy

Find the Italian word!

Dove Sei?

"Where Are You?" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Hide-and-seek!

Nascondino!

Nascondino!

Hide-and-seek!

I count to ten.

Conto fino a dieci.

Conto fino a dieci.

I count to ten.

Uno, due, tre, four, five, sei,

Sette, eight, nove, ten!

Ready or not!

Pronti o no!

Pronti o no, arrivo!

Ready or not, here I come!

Where are you?

Dove sei?

Dove sei?

Where are you?

I'm here!

Sono qui!

Sono qui!

I'm here!

Where are you? Dove sei?

Sono qui! Sono qui!

I'm here! I'm here!

Where are you? Dove sei?

I'm right here, sono qui!

Here and there, qui e là,

Hide and seek, si gioca qua!

Dove sei? Sono qui! x2

Where are you? I'm here!

Where is Teddy?

Dov'è Teddy?

Dov'è Teddy?

Where is Teddy?

Over there!

Laggiù!

Laggiù, sotto il letto!

Over there, under the bed!

There he is!

Eccolo là!

Eccolo là!

There he is!

Where are my shoes?

Dove sono le mie scarpe?

Dove sono le mie scarpe?

Where are my shoes?

Dove Sei?

SING

WHAT IT MEANS

Here they are!

Eccole qui!

Eccole qui!

Here they are!

Where is the ball?

Dov'è la palla?

Dov'è la palla?

Where is the ball?

Here it is!

Eccola qui!

Eccola qui!

Here it is!

Where are you? Dove sei?

Sono qui! Sono qui!

I'm here! I'm here!

Where are you? Dove sei?

I'm right here, sono qui!

Here and there, qui e là,

Hide and seek, si gioca qua!

Dove sei? Sono qui! x2

Where are you? I'm here!

I found you!

Ti ho trovato!

Ti ho trovato!

I found you!

Ah-ha-ha! You found me!

Ah-ah-ah! Mi hai trovato!

Now you hide, count to ten!

Ora nasconditi tu, conta fino a dieci!

Conto fino a dieci!

I count to ten!

Eccolo qui! Eccola là!

Here he is! There she is!

Eccole qui! Let's play again!

Where are you? Dove sei?

Sono qui! Sono qui!

I'm here! I'm here!

Where are you? Dove sei?

I'm right here, sono qui!

Here and there, qui e là,

Hide and seek, si gioca qua!

Dove sei? Sono qui! x2

Where are you? I'm here!

Nascondino! One more time!

Dove Sei?

KEY WORDS

nascondino = hide-and-seek

pronti o no arrivo = ready or not

sono qui = I'm here

laggiù = over there

conto fino a dieci = I count to ten

dove sei? = where are you?

dov'è...? = where is...?

eccolo qui = here it is

Dove Sei?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

nascondino

hide-and-seek

ENGLISH

hide-and-seek

Find the Italian word!

ITALIAN

conto fino a dieci

I count to ten

ENGLISH

I count to ten

Find the Italian word!

ITALIAN

pronti o no arrivo

ready or not

ENGLISH

ready or not

Find the Italian word!

ITALIAN

dove sei?

where are you?

ENGLISH

where are you?

Find the Italian word!

Dove Sei?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

sono qui

I'm here

ENGLISH

I'm here

Find the Italian word!

ITALIAN

dov'è...?

where is...?

ENGLISH

where is...?

Find the Italian word!

ITALIAN

laggiù

over there

ENGLISH

over there

Find the Italian word!

ITALIAN

eccolo qui

here it is

ENGLISH

here it is

Find the Italian word!

Dove Sei?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

eccolo là

there it is

ENGLISH

there it is

Find the Italian word!

ITALIAN

**dove sono le
mie scarpe?**

where are my shoes?

ENGLISH

where are my shoes?

Find the Italian word!

ITALIAN

ti ho trovato

I found you

ENGLISH

I found you

Find the Italian word!

Di Chi È?

"Whose Is It?" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Whose is this hat? Di chi è questo cappello?

È mio, è mio! It's mine, you know!

Whose are these boots? Di chi sono gli stivali?

Sono tuoi! They're yours, hooray!

I have a little coat. Ho un cappotto qui.

È suo, è suo — his or hers, sì!

Is it his? Is it hers?

È suo? È suo?

È suo for him, è suo for her!

One by one, we'll find the things,

Una per una, troviamo le cose,

Back in the basket, everybody sings!

Di nuovo nel cesto, cantano tutti!

Whose is it?

Di chi è?

Di chi è?

Whose is it?

It's mine!

È mio! È mia!

È mio! È mia!

It's mine!

It's yours!

È tuo! È tua!

È tuo! È tua!

It's yours!

His or hers? È suo, è suo!

Whose is it?

Di chi è?

Di chi è?

Whose is it?

Mine, yours, his, hers — we know the way!

Mio, tuo, suo — sappiamo come si fa!

È mio, è tuo, è suo — hip hooray!

It's mine, it's yours, it's his — hip hooray!

Where is my scarf? Dov'è la mia sciarpa?

La tua sciarpa è qui — right by the chair!

Do you have my sock? Hai il mio calzino?

No, papà, not here — let's look around!

There is a sock under the bed!

C'è un calzino sotto il letto!

C'è un calzino! Here it is!

Di Chi È?

SING

WHAT IT MEANS

Where is my little book? Dov'è il mio libro?

È qui! Tieni, papà — here you are!

Thank you! Grazie!

You're welcome! Prego!

Hat, boots, scarf, sock, and book,

Cappello, stivali, sciarpa, calzino e libro,

Every little thing has found its nook!

Ogni cosina ha trovato il suo posto!

Whose is it?

Di chi è?

Di chi è?

Whose is it?

It's mine!

È mio! È mia!

È mio! È mia!

It's mine!

It's yours!

È tuo! È tua!

È tuo! È tua!

It's yours!

His or hers? È suo, è suo!

Whose is it?

Di chi è?

Di chi è?

Whose is it?

Mine, yours, his, hers — we know the way!

Mio, tuo, suo — sappiamo come si fa!

È mio, è tuo, è suo — hip hooray!

It's mine, it's yours, it's his — hip hooray!

I have my scarf.

Ho la mia sciarpa!

Ho la mia sciarpa!

I have my scarf.

You have your hat.

Hai il tuo cappello!

Hai il tuo cappello!

You have your hat.

Where is the sock?

Dov'è il calzino?

Dov'è il calzino?

Where is the sock?

C'è sotto il letto — we found it, sì!

Tieni!

Here you are!

Grazie!

Thank you!

All back together, tidy and neat!

Tutto di nuovo insieme, in ordine e pulito!

Whose is it?

Di chi è?

Di Chi È?

SING

WHAT IT MEANS

Di chi è?

Whose is it?

It's mine!

È mio! È mia!

È mio! È mia!

It's mine!

It's yours!

È tuo! È tua!

È tuo! È tua!

It's yours!

His or hers? È suo, è suo!

Whose is it?

Di chi è?

Di chi è?

Whose is it?

Mine, yours, his, hers — we know the way!

Mio, tuo, suo — sappiamo come si fa!

È mio, è tuo, è suo — hip hooray!

It's mine, it's yours, it's his — hip hooray!

Di chi è? È mio! È tuo! È suo!

Whose is it? It's mine! It's yours! It's his!

Tidy basket!

Cesto in ordine!

Tutto a posto! Ciao!

All tidy! Bye!

KEY WORDS

di chi è? = whose is it?**è mio** = it's mine**è tuo** = it's yours**è suo** = it's his or hers**dov'è il mio...?** = where is my...?**hai il mio...?** = do you have my...?**c'è un calzino** = there is a sock**la mia sciarpa** = my scarf

Di Chi È?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

di chi è?

whose is it?

ENGLISH

whose is it?

Find the Italian word!

ITALIAN

è mio

it's mine

ENGLISH

it's mine

Find the Italian word!

ITALIAN

è tuo

it's yours

ENGLISH

it's yours

Find the Italian word!

ITALIAN

è suo

it's his or hers

ENGLISH

it's his or hers

Find the Italian word!

Di Chi È?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

dov'è il mio...?

where is my...?

ENGLISH

where is my...?

Find the Italian word!

ITALIAN

hai il mio...?

do you have my...?

ENGLISH

do you have my...?

Find the Italian word!

ITALIAN

c'è un calzino

there is a sock

ENGLISH

there is a sock

Find the Italian word!

ITALIAN

la mia sciarpa

my scarf

ENGLISH

my scarf

Find the Italian word!

Di Chi È?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

tieni

here you are

ENGLISH

here you are

Find the Italian word!